



本期目錄

董事長的話	1
賑災專欄	2-7
會務報告	8-11
傳統週	12-14
團體會員活動	15

董 事 長 的 話

自從接任董事長之職位已快兩年了，任期即將在今年六月結束，這是任內最後一次寫董事長的話，在此感謝所有鄉親的支持與鼓勵，

讓我從上任以來完成了很多活動與任務，雖然稍微辛苦，但為了台灣一切的努力都非常值得。

由會館主導的台美人傳統週活動，感謝今年的總召集人黃群雁從2015年底就不斷努力，今年黃總召集將重心放在吸引更多台美人子弟一同參與，特別與台美菁英協會聯手舉辦了網路徵圖比賽，這是一個從會館創史以來第一次的新嘗試，確實引起更多在美出生的年輕人更加關注台美社區及台灣。台美人傳統週活動能順利舉行，都靠鄉親的大力支持，希望未來“大洛杉磯台美人傳統週”一屆比一屆茁壯。

今年 228 以沈重莊嚴的心情舉辦音樂會，也請很多受害家屬陳述當年的痛苦經驗警惕大家，最後以分享魷魚粥與綠豆潤餅追思當年的罹難者。前副總統呂秀蓮也蒞臨會館，一如以往為台灣的前途四處奔波。

今年八月份我們有台美小姐的選拔，訓練將於6月中開始，請各位給策劃的委員會加油！再次感謝大家的合作，為會館一起努力！

董事長 黃文谷

It has been almost two years since I have been the president and my term will expire in June. This will be my last newsletter and I want to thank all of you for your support and encouragement. The last two years has not been easy but we have gone a long way. Everything is worthwhile when we fight for our Taiwanese American community or Taiwan.

Taiwan Center has been busy the past few months planning for Taiwanese American Heritage Week in April and May. Thanks to our Chair Chun-Yen Chen who had put in a lot of efforts since the end of 2015 and hopefully we can raise TAHW to another level. This year Chair Huang emphasizes in attracting second generation Taiwanese Americans to join in the preparation of TAHW, especially the Snap a Photo & Win contest, #TAHeritage. This contest is unprecedented in the history of Taiwan Center hoping that our second generation TAs would pay more attention to our TA community and Taiwan. I want to congratulate our Chair on a job well done for TAHW with the support of our community and wish TAHW better every year.

This year we paid tribute to 228 with a concert filled with solemn and invited many survivors to share their painful memories to remind everyone of history. We finished with squid congee and 228 cookies for remembering the victims of 228. Former Taiwan Vice President Lu visited Taiwan Center as she continued her endeavor for Taiwan.

We will have our Miss Taiwanese American Pageant in August and the training will begin in June. Please show your support of the committee by attending the pageant.

Again, I want to thank all of you, the board, and the office from the bottom of my heart for your support and help in making Taiwan Center better during the last two years. Hopefully you will continue to do so in the future and please don't forget that Taiwan Center is our home

Steven Huang

0206 地震震災募款

今年的小年夜特別不平靜，原本是大家準備全家團圓的日子，在高雄美濃與台南發生雙主震的大地震，台南因此多處樓房倒塌，災情慘重。會館秉持關懷故鄉的精神，設立賑災專戶，提供鄉親捐款的管道，將愛心送至台灣，不收手續費，行政成本由會館吸收。

此次賑災募款不僅台美人社區慷慨捐款超出預期，更有日籍餐廳擺設捐款箱一起關心台灣鄉親。歷經一個月的努力，募款總額達美金21萬1397元，所有款項已於3月9日匯往台南市政府地震捐款專戶。會館為秉持公開、公正，特別將捐款名單公布：

漢文名	捐款額 (US\$)
Judy C. Huang	20,000
蔡石津	10,000
William & Ellen Cheng	5,000
李木通	5,000
Edward Yang	3,000
Jason Lynn	3,000
Ming W Liu	3,000
Pei & Peggy Huang	3,000
Pin Hua Huang	3,000
Ramada Inn - Torrance	3,000
Sean & Christine Yu Private Fo Chung Hsiao Yu	3,000
Sig International, Inc.	3,000
Simon J. Lin 林榮松	3,000
林慶裕	3,000
陳文顯	3,000
陳桓斌	3,000
Daniel C. Hsu 許正雄	2,000
Chau Po Wei	2,000
Jain & Associates	2,000
Johnnie Chuang	2,000
Ling Family Trusst OF 1990	2,000
大森花園	2,000

黃文谷	2,000
謝婉香	2,000
Kenny G. Cherng 程冠穎	1,200
Amy H. Chen 郭惠美	1,000
Li Hwa Shih.	1,000
Allen C. Fang	1,000
Amelie Chuan Wen Fang	1,000
Andy Wang	1,000
Ann Y. Lin	1,000
Asian Pacific Community Fund	1,000
Bang Rong Liu	1,000
Bing Chung Chen	1,000
Chao Hsin Huang	1,000
Chao-Liang Liang 梁照亮	1,000
Ching Buaan Chou	1,000
Ching Chen	1,000
Chu-Chi Chen 陳珠琦	1,000
Derwhie Shue	1,000
DR Steve Huang DMD Inc.	1,000
Frank C. Han	1,000
Hollywood LA Brea Inn	1,000
Hsien Jer Hsu 徐先哲	1,000
Jeng Hong & Ching Lian Chen	1,000
Kong Tay Wu	1,000
Kuang S. Chuang	1,000
Lichiu Yang	1,000
Man Chen Inc.	1,000
Mayer Wang	1,000
MoMoCrab House & Bakery	1,000
Norimoto Yanagawa	1,000
Pfenyan Kappa International, Inc.	1,000
Utm Corporation	1,000
王梅鳳	1,000
林本晃/賴英慧	1,000
南加州高雄中學高雄女中聯合校友會	1,000
徐月蘭	1,000
張晉作	1,000
張菊惠	1,000
郭榮發	1,000

陳文石	1,000
黃蔡瑞雲	1,000
蔡玉燕	1,000
蔡幸珍	1,000
賴淑遠	1,000
謝靖遠	1,000
Chin Mei Tai	600
Eleanor & Yutung Tsai	600
Liting Li	600
Mao Jin Fu	600
Yung Hung Lee	600
陳國昌	600
無名氏	580
Chin-Cha Cheng 鄭錦家	500
Agnes M. Shih	500
Allyson Hsieh	500
Angela C. Wang	500
BAG ON THE GO, Inc	500
Betty Y. Chen	500
Brenda Wong	500
Chihchien J. Chang	500
Ching Chih Tsai	500
Chorng Jen Hwang 黃崇真	500
Chun Kuan Yang	500
Dennis Wong 翁英展	500
Fortune River Group LLC	500
GawTzu Wu	500
Hsiang F. Liang	500
Hung Yu Tseng	500
James L. Shiao	500
Joseph Su 蘇俊成	500
Rosemead Beauty School	500
Joseph Su 蘇俊成	500
加州台灣同鄉聯誼會美國台南同鄉會	500
JE & K Investment Inc Joseph Su	500
加州台灣同鄉聯誼會美國台南同鄉會	500
JE & K Investment Inc Joseph Su	500
加州台灣同鄉聯誼會美國蘇氏宗親會	500
JE & K Investment Inc Joseph Su	1000
加州台灣同鄉聯誼會僑務顧問蘇俊成	1000
Jen Min&Shu Huan Wang	500

Jeng Jong Shieh	500
Jenny Y.L. Kuo	500
Jin Wang 王崇安	500
Jong Shiou LLC	500
Jung T. Tsai 蔡榮聰	500
Karen Shue	500
Lantec Products ,Inc.	500
Mei-Hsiow Wong	500
Miin Hsiung Tzeng	500
Myiw Family Trust	500
orckay C. Ishizawar 張耀鎧	500
Shih-Fu Hsu	500
Shu-Yuan Liao-Jan 廖淑媛	500
Steve Wong 翁英修	500
Sun San Lin 林省三	500
T. Huang	500
Ting K. Liang	500
Victor Fu Tien Lin	500
Wen Jen Huang	500
Wen-Shiong Yang 楊文雄	500
Yenning Chuang 莊彥寧	500
王昭月	500
王清秀	500
吳依華	500
林木慶	500
林益諄	500
南加宮城縣人會	500
施秉吾	500
胡淑萍	500
張順堯	500
陳一雄	500
陳起宗	500
曾敏雄	500
湯梅英	500
葉思雅	500
廖和健	500
潘思憶	500
蕭博洋	500
賴柏龍	500

戴光弘	500
至 大前	438
Chao Nang Cheng	400
Chun Ching Wang	400
Daniel M. Hsieh	400
余寶隆	400
李美華	400
Mei Jung Cheng	350
Ruliang T. Wang	350
Henry S.W. Chen 陳行五	300
Hugo Y.C. Chan	300
Chau C. Lin 林朝基	300
Cheng Tsung Wu	300
Cheng-Hong Hwang 黃政宏	300
Chihhaw Kao Aka Cliff Kao	300
Chung I. Young	300
Crystal C. Tang 陳長華	300
Driftwood Motel	300
Gina K Young	300
Ging LongWang	300
Hwei Shine L. Hahn	300
Jen Chen	300
Jen Min Wang	300
John C. Liao 廖智鏞	300
Jong T. Huang	300
Kathleen Chien	300
Lider Chan	300
Lih Jwo Chen	300
Linda Chien	300
Pamela Hsiu Cheng Liu	300
Richard Koo 顧衍時	300
Ruey Shiang Huang	300
Shin Tu Yu	300
Shu Pin Wu 吳泗濱	300
Stevin Chien	300
Su Jin Lee	300
Su Siang Tsai	300
Vivian Duong	300
Wen Pang Liou	300

Yu Chen Huang	300
Yuang Feng Yen	300
王泰和	300
李明信	300
林蓁蓁	300
洪珠美	300
倪洋洲	300
徐俊昭	300
張貞妮	300
葉鶴美	300
劉克典	300
蔡高村	300
蔡福星	300
鄭用政	300
Kuang Jen Huang 黃曠仁	250
Chieh-Cheng Wu 吳介成	250
Jiunn Shyong Huang 黃俊雄	200
Annie Wu	200
B.M.Anderson, Trustee	200
Becky Shao	200
Benjamin T. Huang	200
Brian Cheng Han Wu	200
Chau Fe Huang 黃昭輝	200
Chaur Yang Tarnng	200
Cheng Fu Chen	200
Cheng Shiow Lin	200
Chia-Hsun Tsai 蔡嘉訓	200
Chin Hwa Fan	200
Chin Shun Shih	200
FAPA	200
Friends Of Taiwan	200
Gorge Chun Bor Cheung	200
Hester Han	200
Ih F. Lin 林毅夫	200
Joe S. Lin	200
Junko Werner	200
Jusith C. Hsu	200
Justin Cheng Yeh Wu	200
Kelly Tseng	200

Kuo Hsiung Chen	200
Law Offices Of Peter C. Chen	200
Li-Hsing Jan	200
Ming Long Shen	200
Paul Chen & Ke Jia Wan	200
Paul Shih	200
Pauline Chung P. Lu	200
Po Wen Chang	200
Richard C. Hong	200
Robert Huang	200
Shu Ching Wang	200
Steven Lin	200
Sue Chen	200
Taimico Industrial	200
Taiwan Printing Co.	200
Vicki Kuo	200
Wen Kuei Pan	200
Wu Hsiung Lin & Hsiu-o Lin	200
何壽美	200
李德昌	200
周芳全	200
林文煌	200
洪欣次	200
梁政吉	200
許文仲	200
許林綠雪	200
陳貞元/凌淑英	200
陳碧嬌	200
陳燦河	200
黃邦雄/黃秋燕	200
楊美月	200
楊貴運	200
獅虎	200
譚周明齡	200
Jack Cheng Tsung Lin	179
Davina Su	160
Hester Han	160
George G. Liu	150
His Hu Lo	150

Teh C. Chen	150
Wenching Cheng	150
Yuching Chen Pao	150
李東熹	150
高義哲	150
Chow Ping Chang	120
FAPA-LA	120
Franklin Yien-Hwei Lee 李彥輝	100
Joseph F. Chang 張福斌	100
Stanley Sin-Chen Chang 張信全	100
Agnes Chin	100
An Hsiung Wang	100
Chao Yu Chen	100
Chao Yu Chen	100
Charles Liou	100
Cheng C. Tan	100
Cheng Hsien Wu	100
Chi Ming Lee	100
Chikuo Chung	100
Ching Tien Chung	100
Chingshi Roger Ho	100
Csott Chun Yu Lu	100
Daiji Yamada	100
Darchun B. Yang	100
David Yu Ling Chiu	100
Devlin Chen	100
Faith Yeh Mok	100
Fay Chen	100
Grace Lieu	100
Hester Han	100
Hjames T. Chang	100
Hsin Fa Liao	100
Hui Kuang Hsieh	100
Iris Cherng	100
James T.J. Liang	100
John C. Hsu	100
Johnny Tien	100
Jully Chou Wolfe	100
Karl S. Kao	100

Kevin Yang	100
Linda Twu	100
Lu Chien Lee	100
MingHui Melissa Chao 趙敏慧	100
Phillip T. Hsu	100
Ronnie Jungmao Yeh	100
Sam Shi Lu	100
Sandra Lee	100
Sarah Lo	100
Sheng Huang Lin	100
Su Cheng Lin Chien	100
Susan 王	100
Sze-Ya Yeh	100
Vera Yang	100
Wendy Tseng	100
Wuu Long Lin	100
Xue Chuang Zhong	100
Yeh Ying Yu	100
Yi Ben Tsai	100
Yih Fu Shiau 蕭逸夫	100
Yu Ju Lin Chonghasawat	100
yueri Hirikawa	100
王振娥	100
沈其昌/馬敬惠	100
林秋玲	100
徐惠	100
徐遠權	100
許莉娜	100
陳平慧	100
陳明恭	100
陳崇仁	100
陳漢民	100
陳鶴騰	100
曾德鏡	100
黃水蓮	100
楊聰憲	100
葉華珠	100
蔡文京	100
蔡春連	100

蔡美雲	100
謝施美桂	100
William W Chern	80
李世惠	80
Mei Li Tseng	60
Tanya Chen	60
Veronica Chen	60
施培緻	60
施雅芬	60
楊海源	60
Ann Gedalanga	50
Anonymous	50
Cheng Chen	50
Chiung J. Wu	50
Crystal Qiling Wu (Alfred Liu)	50
Der Won Lu	50
Hai Ling Lin	50
Jen-Yi Kuo 李珍圻	50
Julie Liu	50
Pei Ti Chao	50
Scott Yang	50
Shui-Lun Louie	50
Teruko Amanuma	50
Yu Ching Wang	50
Yurie Wang	50
江美蓮	50
侯妍樺	50
翁仁壽	50
張劍湄	50
曹志揚	50
許端蓉	50
陳秀真	50
陳武男	50
陳煥壁	50
無名氏	50
無名氏	50
黃健造	50
黃崇智	50
榮惠國	50

劉吉井	50
Anne Liu	40
Derral Chen	40
Lydia Cheng	40
Yung Chun Huang	40
王登章	40
James Lin 林顯勳	35
Margaret F Tu	30
Mark Kuwata	30
Elaine Johnston	25
Chun-Yao Liao 廖春堯	20
Edward Tzee Jiu Chen	20
YuehYin Lin	20
王茂欣	20
李崎	20
杜瑞山	20

林月女	20
林長永	20
林獻良	20
陳美珠	20
高美江	20
曾光榮	20
渥美襄	20
鄭淑惠	20
Marisa M. Kao	10
Peter Moon	10
William Ma	10
村中登一	10
周寶玉	10
林克斯	10
陳良中	10

以上名單包含下列團體(按筆畫排列)

加州台灣同鄉聯誼會	3,000
北美洲台灣人醫師協會	24,380
北美洲婦女會南加分會	3,800
台南一中、女中校友會	21,900
台灣會館卡拉OK俱樂部	1,830
民主進步黨美西黨部賑災募款餐會	28,090
洛杉磯西北區台灣同鄉會	13,460
南加州高雄中學高雄女中聯合校友會	1,000

溫馨提醒：所有捐款收據已於收到善款後2週內寄出，若您尚未收到捐款收據請向會館辦公室

台灣會館感謝所有鄉親疼惜台灣的心！

讓我們一起為受難同胞加油！

為台南加油，為台灣祈福！

南加州紀念二二八系列活動

由南加州三十四社團共同主辦的2016年二二八國殤紀念會2月27日下午在會館舉行，有將近兩百五十位鄉親出席。

這場紀念活動由會館召集，二點不到，鄉親們紛紛到場，現場前方以白蘭花裝飾，以大螢幕映出今年主題圖案。控制思想，言論與資訊的極權統治下，二二八的真相還未還原。

董事長黃文谷致詞指出：二二八的加害者其居心與手段就如同現在的伊斯蘭國。在國民黨刻意湮滅下，大部分台灣年輕人不知或不相信有二二八事件。如果用伊斯蘭國的殘暴來比喻，就很確定了。

國會議員趙美心親自出席，她第一次出席二二八紀念會，她致詞表示感謝主辦單位邀請，她嚴厲反對屠殺人民的暴力，也稱讚台美人社區不讓歷史被忘記，國會議員羅伊斯也派代表出席致意。

合辦社團代表帶著蠟燭列隊一一將蠟燭置於台灣地圖上，象徵點亮台灣。



追思音樂由鋼琴家翁致理博士擔綱。她彈奏兩首曲子，一首是蕭泰然的「悲歌」，這首曲子悠揚、柔和，引人思念遙遠的故鄉。

依例，有魷魚粥紀念儀式，會館祕書長洪珠美講述魷魚粥由來，受害人之一李瑞漢律師的公子，專程由台灣錄影致詞，感謝海外鄉親以魷魚粥來紀念二二八，他強調公開真相，誠實面對，才能醫治創傷，讓台灣向前邁進。

紀念會第二部分演講會，由美國台灣人權協會邀請到民主運動健將陳婉真主講「二二八與轉型正義」。學新聞出身的陳婉真對收集、分析資料有獨到之處，尤其近年來更花時間做訪談與田野調查，經前後對照，交叉辨認後，將歷史原貌慢慢拼接。與會鄉親無不聽得出神。在一個小時的演講中，個個凝神，無人離席。



陳澄波的作品與他的時代

今年二二八紀念會，二二八犧牲精英人物介紹是228被國民黨在嘉義火車站槍斃的畫家陳澄波。由會館前董事長陳文石主講，會館獲得陳澄波基金會許可，複製了十二幅陳澄波代表作品在現場展出，作品包含從最早期的嘉義街外到著名的淡水夕照。

陳文石介紹陳澄波的師承，陳澄波受教於石川欽一郎，像很多台灣當時習畫的人一樣。石川欽一郎將西畫帶入台灣，使台灣畫家走出廟宇彩繪世界。石川欽一郎為台灣造就很多藝術人才。陳澄波崇尚自然，畫風近法國畫家高更。

228 台灣心靈日紀念音樂會

由台灣人聯合基金會和優社合辦的紀念音樂會，28日晚上在Arcadia長老教會舉行，紀念音樂仍然由許正龍以客語朗讀台灣心靈日開始，音樂節目則不再限制於紀念228的音樂，應邀演出的會館合唱團之外，來自台灣後山台東的布農表演團也擔綱演出。當天晚上也有第二代音樂家演出精彩的西洋音樂。演出個人及團體虔誠的表達他們高度的音樂才華，令人美不勝聽。在陳旭吾牧師祝禱後，會眾合唱「台灣翠青」結束紀念音樂會。228受難者的家屬之一，聖地牙哥台灣中心董事長王克雄、林淑惠夫婦也專程由聖地牙哥前往參加。

風吹麥浪，那裏是我們的家

「太陽的孩子」電影放映

有多久沒回家了？會不會有一天想回家的時候才發現，一切都變了？一個告訴孩子們：千萬不能放棄！自己的家園要靠自己守護的電影。由洛杉磯台灣讀書會LA Taiwan Buzz 爭取到2015台北電影節一觀眾票選獎的《太陽的孩子》公播權，與會館合作於3/12下午在會館溫情播放。

《太陽的孩子》是一部在2015年上映的台灣電影，是台灣導演鄭有傑與勒嘎·舒米共同編導，女主角由阿洛·卡力亭·巴奇辣(Ado Kaliting Pacidal)擔綱，徐詣帆則在片中有特別演出。

寶藍色的太平洋，金黃色的稻浪梯田——這是Panay小時候對家鄉的印象。為了讓父親與兩個孩子有更好的生活，她獨自在都市打工打拚。直到父親突然病倒了，她急忙趕回家才發現，曾幾何時，良田已經漸漸變成荒地。她憂心這樣下去，還可以留給下一代什麼樣的家園？所以決心要把水圳修好、恢復耕作。但這一切並不輕鬆，面對各種挫折與考驗，她以溫柔且堅定的行動，告訴孩子

們：千萬不能放棄！自己的家園要靠自己守護。



僑委會副委員長呂元榮拜會會館

僑委會副委員長呂元榮利用空檔在百忙中，由洛杉磯僑教中心主任翁桂堂、副主任陳敏永陪同，前來會館拜會，由董事長黃文谷接待。曾於1999年擔任洛僑中心主任的呂元榮代表僑委會特別捐贈一套228叢書給台灣會館王桂榮紀念圖書館，由黃文谷董事長代表接受。



呂秀蓮訪美 與鄉親談台灣前途

前副總統呂秀蓮藉前往華府出席「國際職業婦女協會活動」回程經過洛杉磯返台。三月十三日在會館演講，她表示台灣民主是漸進的，沒有2000年的執政，這次的勝利不會這麼順利。蔡英文的當選有三意義：台灣女性當家，要給國民黨止痛療傷的機會，不

要對他們太尖銳，轉型正義要等執政上軌道後慢慢來做，把國民黨逼急了去投共沒好處。她認為台灣民主要深化，她呼籲美國加強台灣關係法，重視台灣的國際地位。她認為台灣的駐外單位TECO英文應改成Taiwan Mission in United States。她推動的建立台灣為永久中立國運動，尚在進行中，等收集足夠聯署，即可訴諸公投。

2016 台語研習會

為了在海外傳承台語文化，會館即將於6月4日舉辦台語研習會，擴大傳授台語。歷年來這項在海外傳承母語的重任在洛杉磯皆由會館責無旁貸承擔接下，今年的召集人是會館董事、台灣學校負責人賴慧娜。「2016年台語研習會」將於六月四日(六)上午九點至下午四點在會館大禮堂舉行。今年的課程內容非常豐富有趣且實用。今年有兩個特色：一是台灣語文教與學電腦化，特地由波士頓請來研究台灣語文數十年的林俊育先生，他的講題是：「口講父母話，電腦學台語文」，現在的人已經人手一機，林老師會教授最簡易有效的電腦教學法，讓可以教子孫或外國人學台語文有如「1,2,3」。這是弱勢語言生存的法則，需要大家一起參與，擔負起種子教師的任務，為傳承台灣語言努力。

第二個特色是，邀請經營台文通訊多年的鄭良光先生介紹台語文學的寫作及欣賞，這堂課介紹旅居加拿大以台文創作將近四十年的陳雷醫師的作品，陳雷的作品包括小說、散文，劇本，是最早以台文創作，創作多元且豐富的海外台灣人作家。鄭良光要介紹的另一位作家是台美人第二代游朝凱 Charles Yu, 他曾是美國國會圖書館選出的全美三十五歲以下最有前途的五位作家之一，他的作品曾被收入高中教科書，並被電影界所欣賞採用，原本執業律師，現已專事寫

作，鄭良光將介紹台文翻譯以及台文與世界名著接軌的途徑。

這次研習會執行秘書何素美以「母語觸動我們靈魂深處」，說明她這次回台灣參加僑委會的研習會，決心投入台語文推動工作的原因。台美人筆會會員秦雪華也將以台語朗誦一首台文詩「問蝴蝶」。

2016 台美小姐選拔即將開訓

由會館主辦的台美小姐選拔活動開放報名中，台美小姐選拔創立於公元2000年，以配合當年全美人口普查而發起的「我是台灣人」活動為其主要目的。

台美小姐積極參與台美人社團活動，舉凡「醫師協會年會」、「台灣會館募款晚會」，以及「台美人傳統週」等許多活動都有她們美麗的蹤影。她們更積極參加社區活動，例如「Susan Komen 為癌症健跑」、「Walnut Family Festival & Parade」、「Uptown Whittier Parade」都是增加台灣曝光度的好機會，佳麗們熱情扮演與主流溝通，為台美社區發聲的角色。「送愛到高雄-0801高雄氣爆賑災募款」、「亞太家庭中心耶誕園遊會」、「情人節探訪VA Hospital受傷退伍軍人」、「與天使之家兒童共渡復活節」、「OC 自閉症園遊會」，社區公益不落人後，愛心洋溢，作為台美人代表對社區服務。

今年的選美活動將於6月中開訓，開始每星期六、日進行的嚴格集訓，為了讓決選佳麗們能獲得全方位的學習，由裡而外美姿美儀的提昇，會館特別提供國際禮儀及淑女風範課程，還有走台步、舞蹈、化妝、美髮、台灣傳統文化和台美人議題等訓練內容，這一系列培訓將具體提昇佳麗們的個人氣質、魅力、及自信，期望她們在未來的一年代表台灣鄉親在社區中宣揚台灣文化。

2016台美人傳統週系列活動進行中

台美人傳統週是美國國會於1999年正式頒布的節日，與一般的文化節有所不同的是，節目是由各台美社團提供，突顯其社團的特色與成果，多數社團的活動將在會館及洛杉磯華僑文教服務中心舉行。

今年特別增加的「My TA Heritage」網路徵圖比賽，活動由會館與台美菁英協會主辦，活動從四月上旬開始，網路徵圖比賽與大量網路媒體廣告，喚醒在美長大的台美人士子弟對台灣的認識。今年的比賽總共吸引128個參賽作品，瀏覽人次高達1萬7千人，優勝者Marisa Tsai，其優勝作品主題是與親人共享假期，一起製作台灣美食。

今年傳統週除了有台灣邀請來的FOCA福爾摩沙馬戲團，另外還有由優社與客家基金會共同邀請的金曲獎得主黃連煜與樂團在北美進行「繽紛山路巡迴演唱會」，繽紛山路洛杉磯場於5月14日在洛僑中心開唱。活動當天演唱24年來他所創作的各種經典歌曲，融合傳統、搖滾及客家音樂元素。

5月15日「大洛杉磯傳統週園遊會」在蒙市巴恩斯公園舉行，今年出席了二十多位美國當地各級政要同慶，園遊會有二十多個攤位，有美食、藝品、文化展示、社團文宣，今年特別由洛杉磯僑教中心文化志工團提供互動式攤位，於現場教學台灣傳統手工

童玩。園遊會的特邀表演團體是「FOCA福爾摩沙馬戲團」，FOCA福爾摩沙馬戲團是透過僑委會遴選指派，於今年五月海外巡迴傳統週表演的指定團體。有別於去年特別邀請的華崗舞團磅礴氣勢震撼全場，今年FOCA福爾摩沙馬戲團以高超精湛的技術搭配動人的台灣歌曲串場，現場觀眾無不叫好。活動最後在抽出中華航空公司與長榮航空公司贊助的「洛杉磯—台北來回機票」後結束。

今年傳統週好戲不中斷，由台灣人聯合基金會主辦的「曾宇謙小提琴演奏會」即將登場，活動將在洛杉磯Downtown的Herbert Zipper Concert Hall舉辦，曾宇謙在2015年獲得The International Tchaikovsky Competition首獎，該比賽每四年舉辦一次，被視為音樂界奧運。



台灣人聯合基金會
30週年慶系列之一 名家演奏

新世代的經典
曾宇謙
小提琴演奏會

TUF 30th Anniversary
Great Performance Series

Violin Recital of
YU-CHIEN TSENG

Highest Awarded Prize
XV International
Tchaikovsky
Competition 2015

GENERAL TICKETS \$50
VIP TICKETS \$100

台灣音樂史上
第一位榮獲
柴可夫斯基
國際小提琴比賽
最高榮譽獎

奇美博物館
名琴相借

JUNE 4TH 2016
7:30 PM

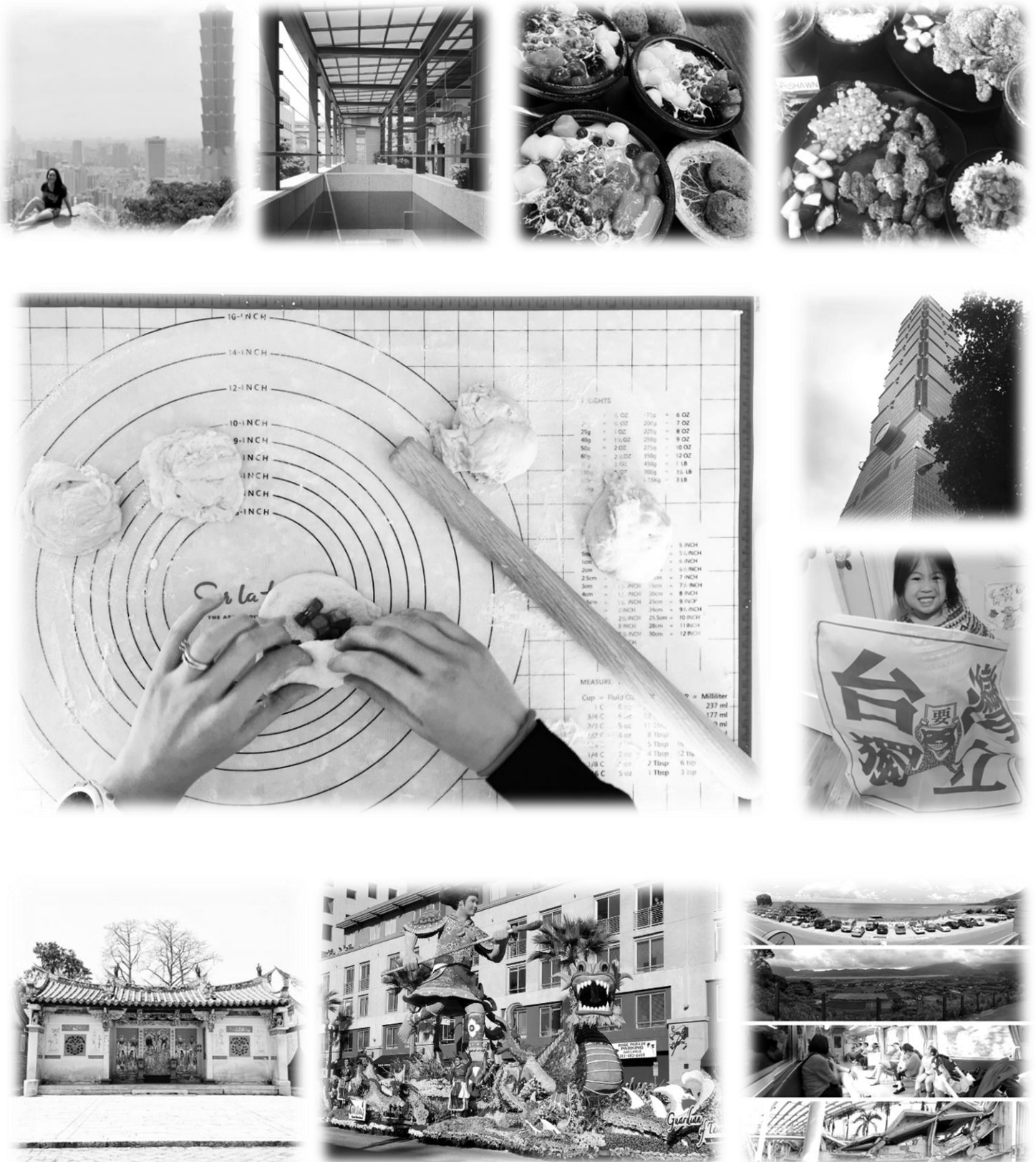
HERBERT ZIPPER CONCERT HALL
THE COLBURN SCHOOL
200 South Grand Ave.,
Los Angeles, CA 90012

FOR MORE INFORMATION
visit Taiwanese United Fund
at www.tufusa.org
call (626) 569 0692
email info@tufusa.org

ARMSTRONG
MUSIC
AGENCY



My TA Heritage 決選作品







台灣婦女會舉辦寒冬送暖

北美洲台灣婦女會南加分會為關懷弱勢族群，在聖嬰現象影響氣候寒冷且多雨之際，特別發起「2016寒冬送暖，溫情暖意禦寒冬」活動。希望能透過公益服務活動的拋磚引玉，集結各界的愛心與善心，募集愛心物資如新的、清潔或輕微磨損狀態：冬季大衣，手套，圍巾，帽子，襪子，雨傘……等，在寒冬中送上一股暖流，傳遞『人飢己飢，人溺己溺』及『施比受更有福』的精神，讓弱勢族群在冷颼颼的寒冬中感受到社會關懷與溫暖，活動由會館協助，提供收集衣物的地方。愛心物資已於3月送出，協助弱勢族群度過寒冬。

台美人論壇討論台灣的政治現況

成立於1998年的台美人論壇，於3月26日早上十點半在會館舉辦討論會。台美人論壇成立的主要目的是，希望以台美人的角度來分析探討台灣與美國的問題。三月份的主題是「台灣的政治現況—台灣人和美國政府的觀點」。當天共有五位成員的小組 (panel) 各做表述並參與討論。

南加州台灣人長輩會

南加州台灣人長輩會行之有年的成年禮，4月16日上午在鶴園大禮堂舉行。長輩會成年禮是採台南府城古禮，為滿15至20歲的少年少女所舉辦的。台灣人長輩會保存此古禮，行之於南加州至今已第二十五個年頭。承辦之一的蔡盧錫金表示，成年禮首先是感謝父母養育之恩，孩子由家長伴行至龍門，由家長別上花，向家長鞠躬後，獨立穿過龍門，步上人生前程，不但孩子學習自立，家長也在此學習放手。孩子們則宣誓不負父母養育之恩，善盡社會成員責任，最後繞竹林，學習竹的謙虛有禮。

長輩會的成年禮是今年台美人傳統週的第一個節目。今年有五位青少年參加成年禮，成年禮後舉行四月份的長輩慶生會。

Mr. Ted Anderson 退休慶祝會

南加州台灣人所尊敬和喜愛的人，Mr. Ted Anderson 上個月宣布退休並請辭台灣之友會 Friends of Taiwan 會長職務。Mr. Anderson 長期關心台灣民主和提倡人權運動，台灣之友會聯合台灣人團體4月23日在會館舉辦一場 Mr. Ted Anderson 退休慶祝會。

慶祝會的節目包括：1) 本地國會議員 Ed Royce 辦公室將頒發表彰狀。南加台灣人團體如：台灣人獅子會、FAPA、台灣獨立聯盟美國本部、全美台灣人權協會、台灣建國促進會、北美洲台灣婦女會，民進黨美西黨部等社團會長或代表將致祝賀詞。娛樂節目將包括有吉他、鋼琴演奏等。慶祝會當天有上百位台灣鄉親與 Mr. Ted Anderson 一起欣賞這精采的表演，向這位真正的台灣之友表示敬意。

10餘年來，在Mr. Anderson領導之下，台灣之友會和本地社團共舉辦了多次活動，振興了社團的活力，邀請下列重要人物來演講如：美國駐台灣代表，Richard Bush(2000)，USC教授Daniel Lynch(2002)，傳統基金會的John Thacik(2004)，第一位西點軍校畢業的台灣人Major Von Adriel來加州與同鄉見面(2006)，駐聯合國美國代表Bolton大使，美國駐台灣代表Shaheen(2007)，舉辦多元舞蹈表演(2008)，舉辦台灣人支持新疆人爭取人權夜(2009)，邀請台灣鳥與水舞團來美表演(2010)。Friends of Taiwan洛杉磯地區一直積極參與當地社團文化和人權活動如參與台灣人傳統週、參加Dalai Lama午餐會等。



大洛杉磯台灣會館基金會

Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles

3001 Walnut Grove Ave.

Rosemead, CA 91770

Tel: (626) 307-4881 Fax: (626) 307-4388

Email: tcgla@taiwancenterla.org

<http://www.taiwancenter.org>

NON PROFIT
U.S. POSTAGE

PAID

MONTEREY PARK CA
PERMIT NO. 183

Return Service Requested



2016 Miss Taiwanese American Pageant
Sunday 8/7, 2016 6:00 PM
Hilton San Gabriel